P/m 16984

aproleţarɟa aʔəlakua zegıə rɸə iqou, ɨɸeidəɨḳəl!

i. v. sţalin

П 1938

auəsmanɨalarakua rəqnəʔ ablaxaçgıaɿra

aḳolxozkua rərɸiara iaxħaanə.

apsnəʔi aɾarţiaʔ ɨqutəɿra, aqua, 1934.

66.6(2)6
ПРОВЕРЕНО 1935 г.
335.5к
С-76
РМ 16984
3010с
3787с

aproleţarɟa aꝑəlakua zegıə rꝑə iqou, ỉꝑeidəỉkəl!

i. v. sţalin

auəsmanỉalarakua rəqnəꝑ ablaxaçgıaɿra

aḳolxozkua rərꝑiara iaxħaanə.

apsnəꝑi aꝑartiaꝑ ỉqutəɿra, aqua, 1934.

НАЦИОНАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА
АБХАЗИИ им И. Г. ПАПАСКИР



auəsmanɨalarakua rəqnəꝑ ablaxaçgıaɿra

aḳolxozḳua rərɸiara iaxħaanə.

aḳolxoz uəskua rſakurgəlaraɸə asoveţ mчə ialşakuaz rəʒbaxu ojə zegıə irħoiţ. auəs oıuoıuakua şhalşaz haoıaɿa ꝗqıagıə akuşahatəmxar psəxua şrəmaməz rboua ialagəeiţ. ihalşakuaż anraḳuxa, içabərgnə ſarda iraɿouɲ. iiaşouɲ, ari aşəkusa fevral 20 rɸənʒa essr anxaɿa rənxarakua 50% aḳolxoz işalalaxıou. ui zəzħou ui ouɲ, 1930 aşəkusa

fevral 20 rzə xu-şekusaҧi aɲlan yənҧ ireihanə inaxəpanə inahagzeiţ. ari iiaşouɲ, ari aşkusa fevral 28 aɸənza akolxozkua rɸaxıəgzanə işeizərgaxıou ajla kapsaҧ 36 million centner inreihanə, daɸajakala 90% akər rəcnə (ineihanə) aɲlan aɸə, daɸajakala, 220 million put rqənza ajla. aya arxəiara aɲlan anənahagza aʃtaxıgıə akolxozkua rəmacara rəla 220 million put ajlazə aizgara şəlşara dəuzzou oy dakuşahatəmxar qalauam. izəzħouzei ari zegıə? izəzħou ui auɲ, akəta asocializm axı aguə nagzanə axənħrazə auəs ʃta ixəiouɲ ħa ipxıazaҧəuɲ.

makra ataxəm, art auəs manʃalakua ʃardaza işrəpsou hara hҧəlazə, auəsuja şeibakau rzə, hҧəla myapazgoua (xəs iamou) mчnə işəqou eipş, nasgıə iara aɲarţiazə. iiaşanə ɲrakţikala axuartara ialçkuo rnays art alşarakua zəpsou duzzouɲ aɲarţia aynauəçqaҧi abzazarazi, hɲarţia aazarazi. uərt hɲarţia alaxıɸəxara alarçoiţ, amч iakuguəoıəua iqarçoiţ. uərt iqarçoit hauəs şeiaaiua auəsuja ixarçua, uərt hɲarţia iaʃtadərgəloiţ amillion rəzervkua [1]).

abri aqnəҧ aɲarţia iaualəuɲ: exıanza ihalşakuaz rʃakuroıuoıuarei, ari naxəs auəs apxıa aca-

razə ɲlanzarala uərt rəkunəquarei (axarxuarei).

axa uərt axɪʒarakua axuaʃragɪə rəmouɲ, eiharak̦, uərt „iaamarianə“ oyə ianioua, iahħaɲ, amguəoɪʒara „dʂəmguəoɪʒouala“ ahasab ala. uəs iqou axɪʒarakua znəzənla oyə irtoiţ axəmxaquoɪarei apagɪarei: „hara zegɪə halʂoiţ!“, „hara ak̦ə hannak̦əlom“! uərt, ari eipʂ axɪʒarakua eiharak̦ ayə iaʃəz aoyə eipʂ dqarçoiţ, nasgɪə uərt auaa rəblaxaç agɪaɪra ialagoiţ, auəs manɬalakua rəqnəɤ. aɸzara rɟəʒuoiţ, iqou eilk̦aara rɟəʒuoiţ, rəmч rəmxaraɟanə, raoɪa imч qunərʃoua iqaloiţ, irzaaiua ialagoiţ

avanţiuristra [2]) socialisɤ ʃakurgəlara iataxəu auəskua zegɪə „eraznak̦“ rəqaçara. abas anak̦uxa, exɪanʒa ihalʂakuaz rʃakuroɪuoɪuarei, ari naxəs auəs apxɪaqa acarazə ɲlanzarala uərt rəkunəquarei aguxɪaak̦ra təp aiouam. hzaʃtalarəzei ihalʂakuaz rʃakuroɪuoɪuara,—asocializm aiaaira naʒa aɸə iara uəsgiə „eraznak̦“ hank̦əlsuoiţ: „hara zegɪə halʂoiţ!“, „hara ak̦ə hannak̦əlom!“ ħa aħara.

abri aqnəɤ aɲarţia iaualəuɲ: abart iɬartakuoui, auəs iapərxagakuoui aqazəʃakua ʂatara muək̦ua rakuparei, uərt aɲarţia ialcanə naq rk̦acarei.

lahħaraꝝgıə iqam, art iɫartakuoui, auəs iapərxagakuoui aqazəʃakua hɲarţiaɸə iraɟaɬqıanə iqouɲ ħa. axa uərt, aqazəʃakua, hɲarţiaɸə uiazgıə iqouɲ, nasgıə uərt irəclarəm uħaraꝝgıə iqam. uərt, art aqazəʃakua, halaɸər, ħara ataxəmḳua, aḳolxoz uəs ʃarda iḳuadaxaşţ, ui auəs abɟəsʒara aɟɫara çabərgxar qaloiţ.

abri aqnəꝝ hɲressa[3]) iaualəuɲ: abartəi, ubart ireipşəui lenin iꝝə iakumɫaua aqazəʃakua sisţemala[4]) rməsara.

fakţkuaḳ

1) hḳolxoz nxara aɲoliţiḳa ialşakuaz eiharaḳ iqazça, aḳolxoz aʃakurgəlara auəs izguapxaua ħa iaxəqazi, essr ahablakua qazʃala reipşəmzaara ahasab axḳəzi rouɲ. aḳolxozkua mɥəla reiɸḳaara qalom. ui bzaməquraxauan, egıreaḳciaxouan[5]). aḳolxozra auəs aʃakuərgəlara anxayəjlar rmassa aiharaḳ aḳţivla racxraara aqnə iʃakurgəlazarouɲ.

iaxiɸəiou ahablakua rḳolxoz axsaala ui aqara iɸəiam ahablaxi atəpan aqazəʃa guamtaḳua aitagara qalom. ui bzaməquraxouan, egıreaḳciaxouan. uəs iqou „aɲoliţiḳa“ aḳollekţivꝝra

auəs eraznaḳ inəkuḳṣanə ibɿnaxər qaluan. aḳolxoz aſakurgəlara aṭempi[6]) ameṭodi[7]) aneildərgaua (eneilərəpṣaaua) essr ahablakua izleipṣkuam daara ckıa rahasab ḳəzarouṛ. aḳolxoz aſakurgəlara anaḳuxa ahablakua zegıə rapxıa igəlouṛ hara hɸə aɥa hablakua. izban? izban aḳuzar, aḳə—art ahablakua rɸə ihamouṛ rxəpxıaʒara raɿanə zſata oıuoıuou asovnxarakuei, aḳolxozkuei, uərt irɸərpṣnə anxaɿa iguartaraṭa iqan aṭexniḳa ɸəc iamɥəui izəpsoui, anxara ḳolleḳṭivla ɸəc aſakurgəlara iamɥəui, izəpsoui. izban aḳuzar, yba—art ahablakua aɥeizgara aḳamṛania aan aḳulaḳɿa

rakupara iaɸəiiɿtei yə-ṣəkusa çuoiṭ. ui aḳolxozkua rſakurgəlara iamərmariaḳua auəṣaməzṭ. izban aḳuzar, açəxuṭanə, art ahablakua açəxuṭanṭi aṣəkusakua rzə iṣalṣouaz eipṣ irzaauan (irouan) ireioıiəz aḳadrkua[8]) aagaləxra acenṭrkua rəqnəṭ.

iqalarəu, iahħaṛ egıərt ahablakuagıə abas aḳə ieipṣəmḳua eikuſarakua rəmouṛ ħa, iahħaṛ, iaazxuoua ahablakua, ayadaṭ haḳuṣakua reipṣ iqou, ma maḳıana eiçaxou amilatkua rhablakua, iahħaṛ ṭurḳestan eipṣ iqakuou? moumou, ui hazħom. ħara ataxəm, essr ahablakua izləeipṣəm rahasabḳra aṛrinciṛi[9])

rxala irguapxanə alalara aprinciɲi aneicəlalakı ouɲ akolxoz ɸeikua anəqalaua.

iqalakuozei hara hɸə znəzənla? qara-qara ahablakua rɸə irguapxanə alalara aprinciɲi, atəpankua izləeipşəm ahasab krei eilagara rəmam hħaraʈa haqouma? maɲ, ui hħaraʈa haqam. iaadərueiʈ, iahħaɲ, iaazxuo ayadaʈ qara-qara ahablakua rɸə, aya hablakua rɸə eipş, iaarlasnə akolxozkua rfakurgəlara axəmariam, akolxozkua rfakurgəlara aɸazəqaçara acənxuras işalagoua aɥinovnik dekreʈ[10]) təɪrala akolxoz fakurgəlarei, akolxozkua rəzharazə akıaad rezoliuciakua rəyrei, makıana iqaɜakuam, „işəqalua"-ħa aɸxuarakua rrezoliuciakua zzeikuəɪəu akıaad kolxozkua reiɸkaarei. ma hrəxuapşəɲ ţurkestan ahablakua foukə, akolxozkua iaarlasnə rfakurgəlara iazxuo ayadaʈ akuşakua rɸə eihagıə iaxəuadayəu. iaadərueiʈ, ţurkestan ahablakua qara-qara essr ahablakua apxıa igəlou (ireioɪıəu) „rəxıɜarei, rapasrei" apəɬara naɲşalarkəz, makıana akolxoz alalara ztaxkuam anxaɉa ar rəmɥala irəkumakarua, adgıəl arpsaħarazə ixrəɪua aɜəi, zda ixuartam aagləxkuei rəmxra iaɉərfoua.

izleipşxarəzei ari „apoliʈika"

unţer ɲrişibeev[11]) iƿəi, aḳolxoz aſakurgəlara auəs aɸə axala aguapxarei atəpanƿi aqazəſei rahasab zḳəu aɲarţia aɲoliţiḳai? eilgouɲ, uərt şeipşəm, egışzəeipşəmxoua. iztaxəda art aicaḳrakua aḳolxoz ſakurgəlarakua rzə aчinovniḳ ḋeḳreţ qaçarakua, anxaɟa rzə iapsam amakarrakua? aẓəmzaraẓgıə haoıaɟa rəda! habaḳələrgouei ubart aicaḳrakua? haoıaɟa rəmч aroıuoıuarei, aḳolxoz aſakurgəlara auəs apərgarei rɸouɲ. iargamami uərt aicaḳrakua qazçoua „arəmaraxı" zxə zəpxıaʒoua, auəs ala iiaşanə arəoıaƿi oɲɲorţunizm[12]) aʒlaga-

ra aʒə, aʒə şacərçəua, işazḋərhaua.

2) hara hɲarţia ɲoliţiḳaƿ sţraţegia[13]) zegıə reiha ibziaranə iamou uəi auɲ, aamtas iarbanzalaḳı aɸə zəgıə zḳəu agurgul yalnaḳaaueiţ, uəi inaɸarînə iaxaueiţ adça nanagʒarazə azeipş uəs aşqa izgoua azanqər[14]) şeibaḳəu. aḳolxoz ſakurgəlara asisţemaɸə zegıə zḳəu agurgul aɲarţia ialnapşaxeiţ ħa hħar qaluama?

aai, iqaloiţ, egikunagouɲ. iarban iara ubri zegıə zḳəu agurgul zaxıʒəu?-adgıəl uəs eicazəura aiyəzara zaxʒəu aḳuzar? maɲ, ui aḳum. adgıəl uəs eicazəura eiyəzara, aarəxgakua maḳı-

3187c
НАЦИОНАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА АБХАЗИИ им И. Г. ПАПАСКИР
3235

ana exıərzeipşəm ak̦olxoz ſakurgəlara uəs aɸə hazxəsxeu ak̦ə auɲ. akətanxarra ak̦ommuna ak̦uzar? maɲ, ak̦ommunagıə ak̦um.

ak̦olxoz aſakurgəlaraɸə ak̦ommunakuagiə mak̦ıana izaꞁkuouɲ. akətanxarra ak̦ommuna, aarəxrakua zegıə rnays aizşarakuagıə axərzeıpşꞁəu, eihabəra formanə oyə ipxıaʒaraꞁa iataxkuou mak̦ıana raamta maaicţ. ak̦olxoz ſakurgəlara uəs aɸə, oyə iɸəzɸeirpaşa zegıəzk̦əu gurgulnə eiha izaamtou ala eihabəra formas ipxıaʒaꞁəu akətanxarra arţəlouɲ ak̦ətanxarra arţel aɸə aarəxgas irəmou eihabəra rzeipşəuɲ eiharak̦ aɥa-nxarrakua rɸə: aq̦a, ad-

gıəl aarəxra, amaſənakua, agıərt ainvenţar, auəsuga psꞁkua, anxarra xəbrakua. ui aɸə irzeipşꞁəm: atəʒtəp iapnəu adgıəl (auətra ssakua, abahɥa xuɥkua), izəynou ayənkua, axş zməçəua raxıꞁ xutak̦, apsasa, aynaꞁ psaakua, ubas egıərtgıə.

ak̦olxoz aſakurgəlara auəsaɸə arţel zegıə zk̦əu gurguls izəpxıaʒou, aɥa aɲroblema anagʒara aɸə, ui zegı reiha ianaalua formanə iqouɲ azouɲ.

aɥa ɲroblemma akətanxarra asisţema şeibak̦əu aɸə zegıə zk̦əu guərguls izəpxıaʒou uəi auɲ, uəi aɲroblemma akunaga iakumłak̦ua qazəſa rouam araxu aaʒa-

ra rəɲroblemmei (apsasei aʃama-
qəei), aagaləxra zda ixuartam
aʒa aztoua aʇexniķa aɥədei,
aķulʇurakua r'ɲroblemmei. abri
azouɲ aķolxoz ʃakurgəlara auəs
aɸə exıa izaamtou akətan-
xarra arʇel zegıə zķəu gurguls
izəpxıaʒou. ubri ikurgəlanouɲ
işəqaçou zʇekşʇ açəxu pʇanə
exıa agazet ianəlua aķolxozkua
„r'pqara ɸəpşə[15])". ubri ikunə-
qualaroup hara hʇkua aɲarʇia
ialoui, asovetʇi auəs zuei, uərt
irualuɲ uərt apqarakua ckıa ir-
gulapşnə irçaranə, abzazaɪaɸgıə
açəxuʇanənnʒa inarəgʒaranə. abri
aɸouɲ exıaʇi aamtazə aɲarʇia
axʃakugəlou.

aɲarʇia ari aʃakugəlara iamou
abzazaraɸə ieilamgaķua, ieicamķ-
ķua imyapargaueiʇ hħaraʇa ha-
qouma? maɲ, ui hħaraʇa hzə-
qam. iaadərueiʇ, essr ahablakua
qara-qara, aķolxozkua rəqazaa-
ʀazə akupara açəxua pʇara ma-
ķıana ʃarda axagəu, arʇəlkua ma-
ķıana iaxʃakumgəlac, arʇel aram-
ķa iaxəpanə eraznaķ akətanxar-
ra aķommunaɸə hneiueiʇ ħa
(apəʔara) işaɸəu. arʇel makıana
ıʃakugəlam, dara „azeiɲşʇra"
ialagaxeiʇ auaa zəynou axəbra-
kua, apsasa, aynaʇ psaakua,
nasgıə iara ubri „azeipşʇra" kıa-
adla biurokraʇ dekʀeʇlouɲ işə-
qarçoua, izban akuzar uəi eipş

azeipşʀra qamlar psəxua amamkua iqazçaua makıana iqam. iuguaxuɲ akolxozkua rɸə aɥa ɲroblemma uəs nargʒeiţ ħa, uəi ſta izxəsəz uəsuɲ ħa, exıaʀi aamtazə iqou aɥa ɲroblemma anagʒara akum, apsʀkuei apsasakuei rançara aɲroblemma anagʒarouɲ ħa. haʒçaayəuɲ, iztaxəda ari amdərra „auəs“ akolxoz ſakurgəlara aforma xəkkua zegıə qara reilaɪra? akolxoz ialou anxayə dzəynou axəbrakua, axş zməçəua araxu zegıə, apsasa zegıə, aynaʀ psaakua rzeipşʀrala dərcəxcəxəua, uəsqan akolxoz arţel aforma ſakumgəlaʒacţ, —iargamami, ari eipş „aɲoliţi-

ka“ zguə zəxuaranə izəzkıarnə iqou haoıaɟa macara şraku? azeipşʀrazə iqbaraz azə iyəiţ arţel azə aɲərkaz uəs iançanə: „xəmş rəla iguatazarouɲ tʒa cəpxıaʒa zaqa ynaʀ psaa rəmou“. iqaçaʀəuɲ aguatarei axəlapşrei rzə ɥədala „akomandirɟa“, „ikuzarouɲ arţelkua rɸə atəp hrakkua“, „atəpkua kaməɿkua, asocial eikuparaɸə akomanda rətalazarouɲ“ ħaras iataxəuzei—arţel şeibakəu amquçaroıuoıuara akuxəeiţ. izakuxarəzei ari, akolxoz aiɸkaara aɲoliţika akuu, ma apərgarei, aguə axərlarei aɲoliţika akuu? sara rəʒbaxu sħom uərt „arevoliucionerɟa“, arţelkua

rʃakurgəlara asarkʲialkua rəkʲnəxrala ialagaua. asarkʲial akʲnəxra —uazxuəcər, izakʲu revoliucionerrouzei!

iabanʈ hazʃərçəi ,,azeipşʈra" uəs aʈə abri eipş amdərrakua abart zxə iaxəparacə apəlara ɥɥarxukua iqou, akʲlasskuei, kʲlassla eikuparakuei raysra iaʃtou apəlarakua, ui ala kʲlassla ihaoıou rəɜlagarazə aɜə acəzçoua? uərt zxəlç akʲolxozkua rʃakurgəlara afront aʈə „iahzəmariaxanə" „hamguoıɜonə" ihauəz hmanʲalarakua r'atmosfera[16]) akuɲ. uərt zxəlç aɲarʈia iaiuu ʃoukʲə: „hara zegıə halşoiʈ", „hara akʲə hannakʲəlauam"! ha iðəkʲulaua rakuɲ.

uərt zxəlç hyəzʃa ʃoukʲə rbəlxaç agıaıra ialagəeiʈ auəs manʲalarakua rəqnəʈ, uərt ui aminut azə rəxşəygıə eilagəeiʈ, rguataragıə maɥxəeiʈ. hkʲolxozkua rʃakurgəlarazə huəsurakua rxəriaşarazə abri eipş iqou aqazəʃakua rçəxua pʃaʈəuɲ.

ari auɲ ojə aɲarʈia oɥeredla uals iadəu. qazarala amyapagara daara iuəs xıantouɲ. amya ikuu auəs aʈə axıəmɜara qamlarouɲ, izban akʲuzar axıəmɜara oyə amassa dərqunagoʈ. apxıaqa apəsʃaragıə qamlarouɲ, izban

aḳuzar, apxıaqa apəsʒara amassei uarei ɫeimadara arʒueiţ.

aamta amya akuçarei millionla ieilou ajlarkuei iarei reimadara mərʒrei ztaxəu, y-ɫronţḳ rɸə dəkuparouɲ— axıəmʒaʒa rɸgıə, apxıaqa apəsʒa rɸgıə.

hara hɲarţia oıuoıua oyə dzaiaaiuam, izban aḳuzar, hɲarţia ianaamtou amya ikuçoua, millionla eilou amassa, auəsuʒei, anxaʒei, iarei reimadara amerʒrei, azərharei irəzqazouɲ.

agazet „ɲravda“ № 60
2 marţ, 1930 ş.

---

aguatakua

[1]) rezerv-aɿax (aſtagəla). ara zəʒbaxu aħaua aɲarţia arezerv auɲ, ari uəi auɲ, aɲaaţia ialalarazə ixəianə iqou auəsuʒa million ɸəckua.

[2]) avanţiurisţɸ—ui aqara iazəqaçam, axəlas.

[3]) aɲressa—agazətkua, aʑurnalkua, aɫqukua, aḳəpxı.

[4]) sisţemala — ieiſtargəlanə aɸeidcalara.

[5]) ui reaḳciaxouan — zaxıʒəu: ſtaxıla caraxouan.

[6]) aţemp—accakʃa, alasʃa.

[7]) ameţod—aqaçaʃa.

[8]) ireiomәu akˌadrkua—zegıә reiha iazәqaçou, iʃakugәlaxıou, akˌvalifikˌacia zmou aproleţarja.

[9]) aprincip—axda, apqara.

[10]) avinovnikˌ dekˌreţ qaçara —atәpan aqazәʃakua rahasab mkˌәkˌua aplan anagzara qamlar alşom ħa aħara.

[11]) unţer prişibeev (qexov zәzbaxu iħoua) akәtan iara izakˌuankua ʃakusәrgәloiţ ħa daᵩәn, anxaja pqaua.

[12]) aromaraᵱi opporţunizm azlagara azә acәrçueiţ zaxızәu— aparţia zәkuşahatәmxaz, izkunazbәz, akˌulakˌ inouıra kunagoup zħaz arәomaraxı inaakuaz irәcxraaueiţħoup.

[13]) aşţraţegia—zaxızәu aibaʃәʃa adәrroup. ara-kˌlasla akˌupara anәqugaʃa adәrruup.

[14]) azanqәr—ahaguәı.

[15]) apqara agazet „pravda“ ianәlţ 1930 şәk. marţ 2 rzә.

[16]) hmanţalarakua raţmosfera --hmanţalarakua rәqazәʃa.

aitaga aredakţor z. agərba
atəɿrazə takzəpxəkuəu m. ahaşba.

aitagayə—m. ahaşba; akıəpxırazə; irətouɒ 15/IV, akıəpxırazə anaɒə acayəuɒ 25/V apparţtəɿra № 4, azakaz № 832, apliţ № 101—a, kəpxı boıəck, 20.000 nban, aţiraz 2000,

irkıəpxiţ agazetkua „soveţskaia abxaziei“ „apsnə qapſi“ rkıəpxıərta aqnə.

15=

ахи 15 қ.

И. СТАЛИН

ГОЛОВОКРУЖЕНИЕ ОТ УСПЕХОВ